

INTERTEXTUALITY IN PLINY'S EPISTLES

Pliny's *Epistles* are full of literary artistry. This volume of essays by an impressive international team of scholars showcases this by exploring the intertextual, interdiscursive and also intermedial character of the collection. It provides a contribution to the recent scholarly interest in Latin prose intertextuality and in the literary and cultural interactions of the Imperial period. Focusing on the whole collection as well as on single books and selected letters, it investigates Pliny's strategies of incorporating literary models and genres into his epistolary oeuvre, thus creating a kind of 'super-genre' himself. In addition to displaying Pliny's literary techniques, the volume also serves as an advanced introduction to Latin prose poetics.

MARGOT NEGER is Assistant Professor of Latin at the University of Cyprus. She has published monographs on Martial and Pliny the Younger as well as articles and chapters on ancient epigram, epistolography and late antique literature.

SPYRIDON TZOUNAKAS is Associate Professor of Latin and Deputy Dean of the Faculty of Letters at the University of Cyprus. His main research and publications focus on Roman satire, Roman epistolography, Roman epic, Roman elegy, Cicero's orations and Roman intertextuality. He is currently working on a monograph on Persius.



INTERTEXTUALITY IN PLINY'S EPISTLES

EDITED BY

MARGOT NEGER

University of Cyprus

SPYRIDON TZOUNAKAS

University of Cyprus







Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8EA, United Kingdom
One Liberty Plaza, 20th Floor, New York, NY 10006, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
314–321, 3rd Floor, Plot 3, Splendor Forum, Jasola District Centre, New Delhi – 110025, India
103 Penang Road, #05-06/07, Visioncrest Commercial, Singapore 238467

Cambridge University Press is part of Cambridge University Press & Assessment, a department of the University of Cambridge.

We share the University's mission to contribute to society through the pursuit of education, learning and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org Information on this title: www.cambridge.org/9781009294768

DOI: 10.1017/9781009294751

© Cambridge University Press & Assessment 2023

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press & Assessment.

First published 2023

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

NAMES: Neger, Margot, editor. | Tzounakas, Spyridon, editor.

TITLE: Intertextuality in Pliny's epistles / edited by Margot Neger, Spyridon Tzounakas.

DESCRIPTION: New York: Cambridge University Press, 2023.

IDENTIFIERS: LCCN 2023005988 (print) | LCCN 2023005989 (ebook) | ISBN 9781009294768 (hardback) | ISBN 9781009294799 (paperback) | ISBN 9781009294751 (epub)

SUBJECTS: LCSH: Pliny, the Younger. Correspondence. | Latin letters—History and criticism. |

Intertextuality.

CLASSIFICATION: LCC PA6640 .158 2023 (print) | LCC PA6640 (ebook) |
DDC 876/.01–dc23/eng/20230411
LC record available at https://lccn.loc.gov/2023005988
LC ebook record available at https://lccn.loc.gov/2023005989

ISBN 978-1-009-29476-8 Hardback

Cambridge University Press & Assessment has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.



Contents

Lis	st of Contributors	page viii
Аc	knowledgements	xii
Lis	st of Abbreviations	xiii
	Inema du asi an	
	Introduction Margat Negar and Stanidan Transpala	I
	Margot Neger and Spyridon Tzounakas	
PΑ	RT I INTERTEXTUALITY AND INTERDISCURSIVITY IN	
PL	INY'S LETTERS	
I	Pliny, Man of Many Parts (Lucretius, Cicero, Valerius	
	Maximus, Tacitus)	29
	Christopher Whitton	
2	Intertextuality in Pliny, Epistles 6	47
	Roy Gibson	17
3	Discourses of Authority in Pliny, Epistles 10	67
	Alice König	
	RT II MODELS AND ANTI-MODELS: PLINY'S INTERACTION	N
WI	TH ORATORY AND NATURAL HISTORY	
4	Oratorical Speeches and the Political Elite in the	
	Regulus Cycle	99
	Matthew Mordue	
5	Again on Corinthian Bronzes and Vases and on the	
	Use of Cicero's Verrine Orations in Pliny's Works	116
	Stefano Rocchi	



V1	Contents	
6	The Elder Pliny as Source of Inspiration: Pliny the Younger's Reception of the <i>Naturalis Historia</i> and His Uncle's Writing by the Light of a Lamp (<i>lucubratio</i>) <i>Judith Hindermann</i>	129
	AT III PLINY AND SENECA: DISCOURSES OF GRIEF AND	
POS	STHUMOUS REPUTATION	
7	Pliny's Seneca and the Intertextuality of Grief <i>Michael Hanaghan</i>	149
8	Intertextuality and Posthumous Reputation in Pliny's Letter on the Death of Silius Italicus (Plin. <i>Ep.</i> 3.7) <i>Spyridon Tzounakas</i>	164
PAR	RT IV PLINY'S VILLAS AND THEIR POETIC MODELS	
9	The Villa and the Monument: Horace in Pliny, <i>Epistles</i> 1.3 <i>Alberto Canobbio</i>	187
10	The Villas of Pliny and Statius Christopher Chinn	200
	RT V PLINY TURNS NASTY: SATIRE AND THE	
ΙΙ	A Busy Day in Rome: Pliny, <i>Epistles</i> 1.9 Satirized by Horace, <i>Satires</i> 1.9 <i>Ábel Tamás</i>	219
12	Putting Pallas out of Context: Pliny on the Roman Senate Voting Honours to a Freedman (Plin. <i>Ep.</i> 7.29 and 8.6) <i>Jakub Pigoń</i>	241
13	Risus et indignatio: Scoptic Elements in Pliny's Letters Margot Neger	259



Contents	vii
PART VI FINAL THOUGHTS: DISCOURSES OF REPRESENTATION AND REPRODUCTION	
14 Pliny's Calpurnia: Filiation, Imitation, Allusion <i>Ilaria Marchesi</i>	281
Bibliography General Subject Index	304 331
Index Locorum	337



Contributors

- ALBERTO CANOBBIO is Associate Professor of Latin Language and Literature at the University of Pavia. He studies ancient texts mainly from a philological and intertextual point of view. His research interests focus on Martial (on whom he has published multiple articles and a commentary of *Epigrammaton liber quintus* with critical edition, Naples 2011) and most recently on Pliny the Younger. He has also written about archaic Latin poetry, satire and epic of Imperial age.
- CHRISTOPHER CHINN is Professor of Classics at Pomona College, Claremont. His research has focused on vision and visuality in Roman literature, culminating in his book *Visualizing the Poetry of Statius* (Brill 2021). His more recent work engages in ecocriticism and reception studies
- ROY GIBSON is Professor of Classics at Durham University. He is the author most recently of *Man of High Empire: The Life of Pliny the Younger* (Oxford 2020) and co-author, with Ruth Morello, of *Reading the Letters of Pliny the Younger: An Introduction* (Cambridge 2012). He is currently co-director with Andrew Morrison of the Ancient Letter Collections project funded by the Arts and Humanities Research Council UK.
- MICHAEL HANAGHAN is Research Fellow at the Australian Catholic University. His research areas include Latin epistolography, historiography, panegyric and philosophy from the Imperial age through into Late Antiquity. He is the author of *Reading Sidonius' Epistles* (Cambridge 2019) and has published numerous article-length studies on the letters of Pliny, Seneca and Sidonius.
- JUDITH HINDERMANN is a freelance researcher in Latin Philology at the University of Basel, where she completed her PhD on Apuleius' *Metamorphoses* and Ovid's *Ars amatoria* (2009). Her research interests

viii



Contributors

ix

include ancient letters (especially Pliny the Younger's *Epistulae*), Roman elegy, the ancient novel, animals in ancient literature, Neo-Latin literature, and gender studies in Classics. In 2020, with Henriette Harich-Schwarzbauer, she edited the special issue *The Muses and Leisure in Sidonius Apollinaris* (Journal of Late Antiquity, 13,1). In 2018, she published the collected writings of the sixteenth-century humanist Johannes Atrocianus with Christian Guerra and Henriette Harich-Schwarzbauer. Her *Habilitationsschrift* on Sidonius Apollinaris' second book of letters (text, translation and commentary) was published in 2022 (Edinburgh).

ALICE KÖNIG is a Senior Lecturer in Classics at the University of St Andrews. Founder of the Literary Interactions project, she has published on many different forms of intertextuality, interdiscursivity and interplay of the Roman Empire's Greek and Latin literary culture. With Christopher Whitton, she co-edited Roman Literature under Nerva, Trajan and Hadrian: Literary Interactions, AD 96–138 (Cambridge 2018) and, with Rebecca Langlands and James Uden, she co-edited Literature and Culture in the Roman Empire, 96–235: Cross-Cultural Interactions (Cambridge 2020).

ILARIA MARCHESI is Professor of Classics and Comparative Literature at Hofstra University, where she directs the Classics program. In 2008, she published The Art of Pliny's Letters: A Poetics of Allusion in the Private Correspondence, a monograph on the intertextuality in the letters of Pliny the Younger (Cambridge), for which she received a National Endowment for the Humanities Grant. She also edited and contributed to the book Pliny the Book-Maker: Betting on Posterity in the Epistles (Oxford 2015). Beside epistolography, her research interests include epigrams, satirical poetry and the ancient novel. She has published articles on Horace, Petronius, Martial, and on the reception of classical authors in Petrarch. In collaboration with Simone Marchesi, she has published Live in Pompeii, an essay in narrative form on the cultural value of the archeological past for the young generation (Laterza 2016). She has just completed a manuscript on the semiotics of Martial's women and is working on Virgil's Aeneid 6 for a new commentary of the Aeneid (Fondazione Lorenzo Valla, Mondadori), curated by Alessandro Barchiesi and Alessandro Schiesaro.

MATTHEW MORDUE received his PhD from the University of Roehampton. His thesis, 'Pliny's Exemplary Society: Crafting Models



Contributors

in Letters', examines Pliny's use of the epistolary form in constructing exemplarity. He has also taught a range of language, literature and history modules at the University of Roehampton. He has recently completed the Classics PGCE at the University of Cambridge and is currently a teacher of Classical Civilisation and Latin in a UK state secondary school.

MARGOT NEGER is Assistant Professor in Latin at the University of Cyprus. Among her main research interests are the literature of the Imperial age, Roman epistolography, ancient epigrammatic poetry, late antique literature and the interaction of genres. Her publications include a book on Martial (Martials Dichtergedichte. Das Epigramm als Medium der poetischen Selbstreflexion, Tübingen 2012) and on Pliny the Younger (Epistolare Narrationen. Studien zur Erzähltechnik des jüngeren Plinius, Tübingen 2021).

JAKUB PIGON is Associate Professor of Latin literature at the Faculty of Letters, University of Wrocław. Apart from Pliny the Younger, he has published on Tacitus (his main subject), Vergil, Ovid, Martial, Suetonius and Ammianus, contributing to such journals as Athenaeum, Classical Quarterly, Hermes, Mnemosyne and Rheinisches Museum. He also edited The Children of Herodotus: Greek and Roman Historiography and Related Genres (Cambridge Scholars Publishing, 2008). Since 2004, he has been editor-in-chief of Eos, Poland's oldest classical journal (est. 1894).

STEFANO ROCCHI has held academic appointments in Munich at the Thesaurus Linguae Latinae and the Monumenta Germaniae Historica, the Ludwig-Maximilians-Universität, where he taught Latin language and literature, and in Berlin at the Corpus Inscriptionum Latinarum. He currently works at the University of Pavia, where he teaches Classical Philology and Reception of Classical Past. His current research interests embrace Latin language and literature, Roman epigraphy, and Renaissance studies. His most recent publications include *P. Annio Floro, Virgilio: oratore o poeta?* (Berlin/Boston 2020) and (with Roberta Marchionni) Oltre Pompei. Graffiti e altre iscrizioni oscene dall'impero Romano d'Occidente (Rome 2021). Along with Spyridon Tzounakas, he is a founding editor of the new series The Seeds of Triptolemus: Studies on the Ancient Mediterranean World, published by Deinotera Editrice (Rome).

ABEL TAMÁS is Senior Lecturer in Latin and Comparative Literature at Eötvös Loránd University (ELTE), Budapest. His research focuses on



Contributors

хi

Latin Literature from Catullus to Pliny the Younger and beyond. Currently, he is working on a monograph on *Scenes of Curiosity in Latin Literature* (contracted with Bloomsbury) and publishing articles on acrostics, telestichs and other wordplays. He is also interested in literary and cultural theory and the Hungarian reception of classical antiquity.

SPYRIDON TZOUNAKAS is Associate Professor of Latin Literature at the University of Cyprus. His main research and publications focus on Roman satire (especially Persius), Roman epistolography (especially Pliny the Younger), Roman epic (especially Lucan and Valerius Flaccus), Roman elegy (especially Tibullus), Cicero's orations and Roman intertextuality. He has published many articles in international refereed journals and collective volumes, edited a book on praises of Roman leaders and completed a book on Persius' *Satires*. He has also edited a volume on the reception of ancient Cyprus in Western culture (2022, co-edited with Stella Alekou and Stephen Harrison) and is working on a project on the geopoetics of the early Imperial age.

CHRISTOPHER WHITTON is Professor of Latin Literature at the University of Cambridge and a Fellow of Emmanuel College. His publications include a 'green and yellow' commentary on Pliny *Epistles* 2 (Cambridge 2013) and *The Arts of Imitation in Latin Prose: Pliny's Epistles/Quintilian in Brief* (Cambridge 2019).



Acknowledgements

This volume emerged from a conference entitled 'Pliny's Epistolary Intertextuality' which was held in May 2018 by the Department of Classics and Philosophy at the University of Cyprus. We would like to express our gratitude to the University of Cyprus for funding this event which laid the groundwork for this book. Christopher Whitton and Alberto Canobbio, although not able to attend the conference in person, nevertheless agreed to contribute a chapter and enrich our project. Special thanks go to Roy Gibson who supported the preparation of the manuscript with his help and advice, as well as to Michael Sharp and Katie Idle, our editors at Cambridge University Press, for their assistance and patience. Furthermore, we are indebted to Sarah Starkey, Anthony Arthurton, Balamuthukumaran Pasupathy and Nagalakshmi Karunanithi for their support during the production of this book. We also thank the anonymous readers for their critical comments and invaluable suggestions which helped to improve the quality of the volume.



Abbreviations

BNP	H. Cancik and H. Schneider, eds., Brill's New Pauly:
07.0	Encyclopedia of the Ancient World, Leiden 2002– (online).
CEG	P. A. Hansen, <i>Carmina Epigraphica Graeca</i> , 2 vols., Berlin 1983–89.
CIL	Corpus Inscriptionum Latinarum, Berlin 1863–.
FPL	W. Morel, K. Büchner and J. Blänsdorf, Fragmenta Poetarum
IIL	
	Latinorum epicorum et lyricorum praeter Enni Annales et
	Ciceronis Germanicique Aratea, 4th Edition, Berlin/New
	York 2011.
GVI	W. Peek, Griechische Vers-Inschriften, I: Grab-Epigramme,
	Berlin 1955.
ILS	H. Dessau, <i>Inscriptiones Latinae Selectae</i> , Berlin 1892–1916.
LSJ	H. G. Liddell, R. Scott, H. S. Jones and R. McKenzie, <i>A Greek-English Lexicon</i> . 9th Edition with Supplement, Oxford 1968.
OCD	S. Hornblower and A. J. S. Spawforth, The Oxford Classical
	Dictionary, 4th Edition, Oxford 2012.
OLD	P. G. W. Glare, <i>The Oxford Latin Dictionary</i> , Oxford 1968–82.
PIR^{2}	E. Groag et al., Prosopographia Imperii Romani saec. I. II. III.,
	Berlin 1933–2015.
SVF	H. von Arnim, Stoicorum Veterum Fragmenta, Stuttgart 1903
TLL	Thesaurus Linguae Latinae, Munich 1900–.
VSD	G. Brugnoli and F. Stok, Vita Suetoniana-Donatiana (= Vitae
, 22	Vergilianae antiquae, pp. 17–41), Rome 1997.